联合国 $\mathbf{S}_{\mathsf{/PV.7001}}$



安全理事会

第六十八年

第七〇〇一次会议

2013年7月16日星期二下午3时举行

纽约

主席: 迪卡洛夫人.....(美利坚合众国)

成员: 阿根廷...... 鲁蒂洛先生

澳大利亚...... 昆兰先生

阿塞拜疆......穆萨耶夫先生

中国...... 江华女士

法国...... 贝尔图先生

危地马拉......罗森塔尔先生

卢森堡..... 卢卡斯女士

摩洛哥..... 卡迪瑞先生

巴基斯坦......穆尼尔先生

大韩民国..... 薛景勋先生 俄罗斯联邦..... 伊利切夫先生

多哥......姆贝乌先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国......帕勒姆先生

议程项目

非洲和平与安全

秘书长关于萨赫勒地区局势的报告(S/2013/354)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。

13-39499 (C)





临时逐字记录

下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

非洲和平与安全

秘 书 长 关 于 萨 赫 勒 地 区 局 势 的 报 告 (S/2013/354)

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审 议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2013/354, 其中载有秘书长关于萨赫勒局势的报告。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表他们 发表以下声明:

- "安全理事会重申对萨赫勒区域的令人 不安局势的关切,并重申安理会致力于处理该 区域与人道主义和发展问题以及与气候和生态 变化的不利影响相互关联的复杂安全和政治挑 战。安全理事会为此欢迎联合国马里多层面综 合稳定团(马里稳定团)在非洲主导的国际支助 团于2013年7月1日向其移交权力后,进行了部 署。
- "安全理事会重申对萨赫勒区域各国主 权、领土完整、政治独立和团结的坚定承诺。
- "安全理事会继续深切关注包括伊斯兰马格里布基地组织和西非统一和圣战运动在内的恐怖组织在萨赫勒区域的活动,再次强烈谴责该区域最近发生的恐怖袭击。

安全理事会认为制裁是反恐的一个重要手段,并着重指出必须迅速有效执行相关决议,特别是第1267(1999)和第1989(2011)号决议,因为它们是重要的反恐工具。安全理事会还继续关注萨赫勒区域的武装冲突、武器扩散、跨国有组织犯罪、包括毒品贩运等非法活动严重威胁和平与安全,这些情况

与恐怖主义的关联有时有所增加。安全理事会为此 再次呼吁全面执行安理会第2017(2011)号决议。

- "安全理事会强烈谴责恐怖和其他极端团体在该区域的侵犯人权行为,包括对平民、特别是妇女和儿童使用暴力、法外处决和任意处决、劫持人质、贩卖人口和招募儿童兵。
- "安全理事会认识到,加强国家机构,加强包容性经济和社会发展,进一步尊重人权和实行法治,是萨赫勒区域实现长期安全、发展和稳定的必要条件。
- "安全理事会强调,必须采用涵盖治理、安全、人道主义、人权和发展问题的统一、全面和协调一致的方法来处理对整个萨赫勒区域的和平与安全构成的威胁,并消除这些挑战的根源,为此欢迎根据第2056(2012)号决议的要求制订联合国萨赫勒综合战略,欢迎用于确定这一战略的三个战略目标。
- "安全理事会欢迎秘书长萨赫勒区域特使做出努力,制订联合国战略,提请人们注意萨赫勒区域的局势,并为满足萨赫勒区域当前和长期的需求筹集资源和寻求支助。安全理事会还欢迎特使关于与相关国际和区域金融机构协作、推动为萨赫勒区域采用新的方法和举措的建议,并为此鼓励特使促进联合国采用更加协调和统一的方式支助萨赫勒区域。安全理事会鼓励特使继续做出努力和开展斡旋,以加强为萨赫勒区域开展的跨区域和区域间合作和国际援助。
- "安全理事会还欢迎秘书长负责西非问题特别代表和联合国西非办事处(西非办)为支助 萨赫勒区域各国做出的努力。
- "安全理事会强调,参与执行联合国加强 合作战略的所有联合国有关实体必须采用协调 一致的方法,以期最大限度地相互配合。安全 理事会请秘书长通过秘书长萨赫勒区域特使、

2 13-39499(C)

西非办和在萨赫勒区域开展工作的联合国相关 实体,包括联合国毒品和犯罪问题办公室,相 互密切开展合作,来确保有效执行联合国有关 战略。安全理事会还请西非办建立一个有效和 详细的协调机制,商定活动的轻重缓急,确保 联合国系统以协调一致的方式执行联合国有关 战略。

"安全理事会强调,国家和区域必须对联合国战略享有自主权,认识到与以下各方密切协商执行联合国战略的重要性:萨赫勒、西非和马格里布各国以及非洲联盟(非盟)、西非国家经济共同体(西非经共体)、西非经济和货币联盟(西非经货联盟)、阿拉伯马格里布联盟、萨赫勒-撒哈拉国家共同体、欧洲联盟(欧盟)、包括非洲开发银行和伊斯兰开发银行在内的区域金融机构和其他双边捐助方和伙伴。安全理事会还强调避免重复工作的重要性和在整个萨赫勒区域加强集体参与的必要性。

"安全理事会呼吁萨赫勒、西非和马格里 布各国加强区域间合作与协调,以制订有效的 包容性战略,采用全面和综合的方式打击恐怖 团体的活动,防止各种武器扩散,遏制跨国有 组织犯罪,包括遏制毒品贩运等非法活动。安 全理事会为此鼓励依循在拉巴特举行的联合国 关于萨赫勒和马格里布边界管制与合作问题会 议的结论,开展后续活动。安全理事会强调, 必须在消除萨赫勒区域恐怖主义威胁方面进行 区域和国际协调,包括联合国、全球反恐怖主 义论坛、非盟和其他相关组织和举措相互交流 信息和密切开展合作。

"安全理事会赞扬萨赫勒各国和相关区域 组织做出努力,处理该区域的人道主义挑战, 加强恢复能力。安全理事会还赞扬该区域各国 和其他捐助方提供支助,呼吁它们继续为此向 萨赫勒国家提供援助。安全理事会称赞萨赫勒 区域人道主义协调员在人道主义事务协调厅、 其他人道主义行为体和机构的支持下做出努 力,提请注意萨赫勒区域面临的巨大挑战,向 受影响民众提供人道主义援助,在地方、国家 和区域一级建立恢复能力以减轻灾害的影响。

"安全理事会欢迎秘书长打算在联合国大会第六十八届会议期间另外召开一次关于萨赫勒问题的高级别会议。安全理事会欢迎秘书长打算在今年晚些时候与世界银行集团主席一起访问萨赫勒区域,期望在这一访问结束后向安全理事会通报情况。

"安全理事会请秘书长至迟于2013年12月 31日向其通报执行联合国萨赫勒综合战略的进 展,并至迟于2013年6月30日提交书面报告。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/2013/10。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审 议。

下午3时15分散会。

13-39499(C) 3